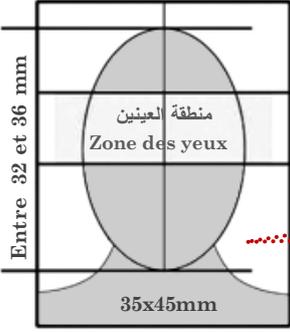


استمارة طلب جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية والإلكترونية والبيومترية

FORMULAIRE DE DEMANDE DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES

يجب أن تكون الصورة بيومترية و بدون إطار ، ذات خلفية موحدة و بيضاء
Le fond de la photo biométrique doit être uni, sans contour et de couleur blanche



جواز السفر
PASSEPORT



بطاقة التعريف الوطنية
CARTE NATIONALE D'IDENTITE

الوثيقة المطلوبة
DOCUMENT DEMANDÉ

A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT

(أ) الحالة المدنية لطالب الوثيقة

1. اللقب		2. الاسم	
3. Nom			
4. Prénom (s)			
5. الجنس		6. تاريخ الميلاد	
<input type="checkbox"/> ذكر Masculin Sexe	<input type="checkbox"/> أنثى Féminin	Année / السنة	Mois / الشهر Jour / اليوم
7. مكان الميلاد		8. الحالة العائلية	
Lieu de naissance		Situation familiale	
9. ولاية		10. اسم الزوج	
Wilaya		Nom de l'époux	
11. Nom de l'époux		12. Prénom de l'époux	
13. القامة		14. لون العينين	
Taille		Couleur des yeux	
15. لون الشعر		16. فصيلة الدم	
Couleur des cheveux		Groupe sanguin	
17. علامات خصوصية		18. الجنسية الحالية	
Signes particuliers		Nationalité actuelle	
19. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة)		20. الجنسية الأصلية	
Année d'obtention de la nationalité Algérienne (si nouvellement acquise)		Nationalité d'origine	
21. العنوان		22. سنة بداية الإقامة به	
Adresse		Début de résidence à cette adresse (Année)	
23. المهنة المعنى بالأمر		24. صاحب العمل	
Profession		Employeur	

Remarque importante :

ملاحظة هامة :

- Renseigner les rubriques nom et prénom en Arabe et en Français.
- Renseigner les autres rubriques en Arabe ou en Français (utiliser une seule langue).
- Pour les femmes mariées, remplir les rubriques nom et prénom du conjoint.
- Pour les personnes mineures ayant un tuteur autre que les parents, remplir l'annexe « Tuteur Légal ».
- ملء الخانات الخاصة بالإسم واللقب بالعربية والفرنسية.
- ملء الخانات الأخرى بالعربية أو بالفرنسية (استعمل لغة واحدة فقط).
- بالنسبة للمتزوجات ملء الخانات المتعلقة بلقب واسم الزوج.
- بالنسبة للقصر ذوي ولي شرعي غير الوالدين ملء الملحق المخصص للولي الشرعي.

B) INFORMATIONS PERSONNELLES DU PERE

(ب) المعلومات الشخصية للأب

[]												[]											
26. اسم الأب												25. لقب الأب											
27. Nom du père												[]											
28. Prénom(s) du père												[]											
[]						30. الجنسية الحالية للأب						[]						29. الجنسية الأصلية للأب					
Nationalité actuelle du père						Nationalité d'origine du père						31. تاريخ ميلاد الأب											
						Année / السنة						Mois / الشهر						Jour / اليوم					
[]												32. مكان ميلاد الأب											
Lieu de naissance du père												[]											
Pour les personnes nées en Algérie (le père)												بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأب)											
[]						بلدية						[]						ولاية					
Commune						Wilaya						33. تاريخ ميلاد الأب											
[]												32. مكان ميلاد الأب											
Lieu de naissance du père												[]											
Pour les personnes nées à l'étranger (le père)												بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأب)											
[]												بلد الميلاد											
Pays de naissance												[]											

C) INFORMATIONS PERSONNELLES DE LA MERE

(ج) المعلومات الشخصية للأم

[]												[]											
34. اسم الأم												33. لقب الأم											
35. Nom de la mère												[]											
36. Prénom(s) de la mère												[]											
[]						38. الجنسية الحالية للأم						[]						37. الجنسية الأصلية للأم					
Nationalité actuelle de la mère						Nationalité d'origine de la mère						39. تاريخ ميلاد الأم											
						Année / السنة						Mois / الشهر						Jour / اليوم					
[]												40. مكان ميلاد الأم											
Lieu de naissance de la mère												[]											
Pour les personnes nées en Algérie (la mère)												بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأم)											
[]						بلدية						[]						ولاية					
Commune						Wilaya						41. تاريخ ميلاد الأم											
[]												40. مكان ميلاد الأم											
Lieu de naissance de la mère												[]											
Pour les personnes nées à l'étranger (la mère)												بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأم)											
[]												بلد الميلاد											
Pays de naissance												[]											

أصرح بشرفي عن صحة المعلومات الواردة في الاستمارة

Je déclare solennellement que les renseignements contenus dans cette demande sont authentiques.

[]												[]											
34. اسم الأم												33. لقب الأم											
35. Nom de la mère												[]											
36. Prénom(s) de la mère												[]											
[]						38. الجنسية الحالية للأم						[]						37. الجنسية الأصلية للأم					
Nationalité actuelle de la mère						Nationalité d'origine de la mère						39. تاريخ ميلاد الأم											
						Année / السنة						Mois / الشهر						Jour / اليوم					
[]												40. مكان ميلاد الأم											
Lieu de naissance de la mère												[]											
Pour les personnes nées en Algérie (la mère)												بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأم)											
[]						بلدية						[]						ولاية					
Commune						Wilaya						41. تاريخ ميلاد الأم											
[]												40. مكان ميلاد الأم											
Lieu de naissance de la mère												[]											
Pour les personnes nées à l'étranger (la mère)												بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأم)											
[]												بلد الميلاد											
Pays de naissance												[]											

توقيع طالب الوثيقة أو الولي الشرعي
بالنسبة للقصرSignature du demandeur ou du tuteur
légal pour les mineurs

حرر بتاريخ

Année / السنة

Mois / الشهر

Jour / اليوم

خصائص بالإدارة

التوقيع والختم الشخصي للعون الإداري الذي صادق على الملف

من قانون العقوبات 223 و 222 أي تصريح كاذب من طرفي يعرضني للعقوبات الواردة في المادتين

Toute fausse déclaration de ma part m'expose aux sanctions prévues par les articles 222 et 223 du code pénal